

ਰੀਵੀਜ਼ਨਲ ਸਿਵਲ।

ਭੰਡਾਰੀ ਸੀ.ਜੇ.

ਰਾਏ ਬਹਾਦਰ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ, ਪਟੀਸ਼ਨਰ

ਬਨਾਮ

ਸ਼੍ਰੀ ਲਜਿਆ ਰਾਮ ਅਤੇ ਹੋਰ, - ਜਵਾਬਦੇਹ

1955 ਦੀ ਸਿਵਲ ਰਵੀਜ਼ਨ ਨੰਬਰ 102-ਡੀ.

ਸਿਵਲ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਦਾ ਜ਼ਾਬਤਾ ( 1908 ਦਾ ਐਕਟ V ) -ਸੈਕਸ਼ਨ 20—

19\*6

“ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ”, ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ- ਕੀ-----ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਇੱਕੋ ਅਪ੍ਰੈਲ, 27 ਨੂੰ ਦੋ ਸਥਾਈ ਨਿਵਾਸ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਸਮਾਂ

ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਇੱਕ ਖਾਸ ਜਗ੍ਹਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜੇਕਰ ਉਹ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਉਸ ਜਗ੍ਹਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉੱਥੇ ਸਥਾਈ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜਾਂ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਲਈ ਰਹਿਣ ਦਾ ਇਰਾਦਾ ਰੱਖਦਾ ਹੈ। ਸਮੀਕਰਨ 'ਨਿਵਾਸ' ਨਿਵਾਸ ਦੀ ਕੋਈ ਸਥਾਈਤਾ ਦਰਾਮਦ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਕੋਲ ਇੱਕੋ ਸਮੇਂ ਦੋ ਸਥਾਈ ਨਿਵਾਸ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਵਿੱਚ ਵੀ ਉਹ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਲਈ ਆਪਣਾ ਨਿਵਾਸ ਸਥਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਧਾਰਾ 115 ਦੇ ਅਧੀਨ ਪਟੀਸ਼ਨ , ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਦਿੱਲੀ ਦੀਆਂ ਅਦਾਲਤਾਂ ਨੂੰ ਦੋਵਾਂ ਪ੍ਰਤੀਵਾਦੀਆਂ ਵਿਰੁੱਧ ਮੁਕੱਦਮਾ ਚਲਾਉਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਖੇਤਰ ਹੈ।

ਪਟੀਸ਼ਨਰ ਲਈ ਜੇਜੀ ਸੇਠੀ ਅਤੇ ਐਮਐਲ ਸੇਠੀ ।

ਏਐਨ ਗਰੋਵਰ, ਬਰੂ ਬੰਸ ਕਿਸ਼ੋਰ ਅਤੇ ਚਰਨ ਦਾਸ  
ਪੁਰੀ, ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ।

ਨਿਰਣਾ

ਭੰਡਾਰੀ, ਸੀ.ਜੇ.-ਇਹ ਪਟੀਸ਼ਨ ਸਿਵਲ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਦੀ ਧਾਰਾ 20 ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਣ ਵਾਲੇ "ਰਹਿਣ" ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ 'ਤੇ ਭੰਡਾਰੀ, ਸੀ.ਜੇ. ਨੂੰ ਸਵਾਲ ਉਠਾਉਂਦੀ ਹੈ।

ਮੁਦਈ ਇੱਕ ਲੱਜਿਆ ਰਾਮ, ਇੱਕ ਦਲਾਲ ਜਾਂ ਲਾਹੌਰ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਵਿੱਚ ਓਬਰਾਏ ਹੋਟਲਜ਼, ਲਿਮਟਿਡ ਦੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਸ਼੍ਰੀ ਐਮ.ਐਸ. ਓਬਰਾਏ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਇੱਕ ਮਸ਼ਹੂਰ ਠੇਕੇਦਾਰ ਰਾਏ ਬਹਾਦਰ ਜੋਧਾ ਮੱਲ ਹਨ। ਸਾਲ 1946 ਵਿੱਚ ਸ਼੍ਰੀ ਓਬਰਾਏ ਨੇ ਰਾਏ ਤੋਂ ਲਾਹੌਰ ਵਿਖੇ ਨੇਡਸ ਹੋਟਲ ਖਰੀਦਣ ਦੀ ਇੱਛਾ ਪ੍ਰਗਟਾਈ।

Rai Bahadur  
Mohan Singh  
v.  
Shri Lajya  
Ram and  
others

ਬਹਾਦੁਰ ਜੋਧਾ ਮੱਲ ਅਤੇ ਮੁਦਈ ਨੂੰ ਖਰੀਦ ਲਈ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਨ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ। ਮੁਦਈ ਧਿਰਾਂ ਨੂੰ ਇਕੱਠਿਆਂ ਲਿਆਇਆ ਅਤੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਵੱਡੀ ਰਕਮ ਲਈ ਜਾਇਦਾਦ ਦੀ ਵਿਕਰੀ ਲਈ ਸਮਝੌਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਿਆ। ਸ੍ਰੀ ਓਬਰਾਏ ਨੇ ਖਰੀਦਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਭੰਡਾਰੀ, ਸੀਜੇ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਅਤੇ ਲੈਣ-ਦੇਣ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਿਆ। ਬਚਾਓ ਪੱਖ ਨੇ ਉਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਿਸਦਾ ਮੁਦਈ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਹੱਕਦਾਰ ਸਮਝਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਮੁਦਈ ਨੇ ਉਸ ਅਨੁਸਾਰ ਰੁਪਏ ਦੀ ਰਕਮ ਦੀ ਮੁੜ\* ਕਵਰ ਲਈ ਮੁਕੱਦਮਾ ਲਿਆਂਦਾ ਸੀ। 79,500 ਹੈ।

ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਨੇ ਕੇਸ ਨਾਲ ਨਜਿੱਠਣ ਲਈ ਦਿੱਲੀ ਦੀਆਂ ਅਦਾਲਤਾਂ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਖੇਤਰ 'ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ, ਪਰ ਹੇਠਲੀ ਅਦਾਲਤ ਇਸ ਸਿੱਟੇ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚੀ ਕਿ ਹਾਲਾਕਿ ਕਾਰਵਾਈ ਦੇ ਕਾਰਨ ਦਾ ਕੋਈ ਹਿੱਸਾ ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਸ੍ਰੀ ਓਬਰਾਏ ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ ਹੀ ਰਹਿ ਰਹੇ ਸਨ, ਨਾ ਕਿ ਸਿਰਫ਼। ਅਸਥਾਈ ਤੌਰ 'ਤੇ, ਪਰ ਕਾਫ਼ੀ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਲਈ, ਕਿ ਉਹ ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ ਕਾਰੋਬਾਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਅਤੇ ਇਹ ਕਿ ਉਹ ਡੀ ' ਹਾਈ ਵਿੱਚ ਲਾਭ ਲਈ ਨਿੱਜੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਮੁਦਈ ਨੂੰ ਨਾ ਸਿਰਫ਼ ਸ੍ਰੀ ਓਬਰਾਏ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਮੁਕੱਦਮਾ ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਦਿੱਤੀ, ਜਿਸ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਸਬੂਤ ਹੈ! ਰਾਹਤ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਪਰ ਰਾਏ ਬਹਾਦੁਰ ਜੋਧਾ ਮੱਲ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਵੀ ਜੋ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਦੱਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਬਚਾਓ ਪੱਖ ਹੁਕਮਾਂ ਤੋਂ ਅਸੰਤੁਸ਼ਟ ਹਨ ਅਤੇ ਮੁੜ ਵਿਚਾਰ ਲਈ ਇਸ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਆਏ ਹਨ।

ਕੋਡ ਆਫ਼ ਸਿਵਲ ਪ੍ਰੋਸੀਜ਼ਰ ਦੀ ਧਾਰਾ 20 ਨੂੰ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਨਿਆਂ ਨੂੰ ਹਰ ਮਨੁੱਖ ਦੇ ਚੁੱਲ੍ਹੇ-ਪੱਥਰ ਦੇ ਜਿੰਨਾ ਸੰਭਵ ਹੋ ਸਕੇ ਨੇੜੇ ਲਿਆਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬਚਾਅ ਲਈ ਲੰਮੀ ਦੂਰੀ ਦੀ ਯਾਤਰਾ ਕਰਨ ਦੇ ਖਰਚੇ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਪਾਇਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਉਹ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਅਨੁਸਾਰ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ 'ਤੇ ਉਸ ਥਾਂ 'ਤੇ ਮੁਕੱਦਮਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਉਹ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਸਮੀਕਰਨ "ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ" me ms" ਕਾਫ਼ੀ ਸਮੇਂ ਲਈ ਇੱਕ ਨਿਵਾਸ ਬਣਾਉਣ ਲਈ; ਸਥਾਈ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜਾਂ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਲਈ ਰਹਿਣ ਲਈ; ਇੱਕ ਸਮੇਂ ਲਈ ਇੱਕ ਨਿਵਾਸ ਸਥਾਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਾ। ਸਮੀਕਰਨ "ਅਸਲ" ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ "ਰਚਨਾਤਮਕ ਜਾਂ ਉਸਾਰੂ ਦੇ ਉਲਟ ਕੁਝ ਅਸਲੀ

ਸਟੇਬਲੀ ਐਕਟ, ਤੱਥ ਜਾਂ ਹਕੀਕਤ ਵਿੱਚ ਮੌਜੂਦ ਕੁਝ - ਰਾਏ ਬਹਾਦੁਰ ਦਾ ਨਿਵਾਸ ਕਾਨੂੰਨੀ ਅਤੇ

ਤਕਨੀਕੀ ਜਾਂ ਅਸਲ ਸਿੰਘ ਜਾਂ ਭੌਤਿਕ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਵਿਅਕਤੀ ਆਪਣੀ ਪਤਨੀ ਅਤੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਨਾਲ- ਸ੍ਰੀ ਲਜਯ ਰੇਨ ਇੱਕ ਸਥਾਪਿਤ ਘਰ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਸਦਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਅਤੇ ਅਸਲ ਸਥਾਨ ^@? ਅਤੇ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਦਾ ਸਮਾਨ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਕੋਲ ਕੋਈ ਸਥਾਪਿਤ ਘਰ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਹੋਟਲਾਂ, ਬੋਰਡਿੰਗ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਲਈ ਮਜਬੂਰ ਹੈ- ਭੰਡਾਰੀ, ਸੀ.ਜੇ.

ਘਰ ਜਾਂ ਦੂਸਰਿਆਂ ਦੇ ਘਰ, ਉਸਦਾ ਅਸਲ ਜਾਂ ਭੌਤਿਕ ਨਿਵਾਸ ਸਥਾਨ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਉਹ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਜਾਂ ਨਿੱਜੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ ਇੱਕ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਖੁਦ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਸਮੇਂ ਦਾ ਵੱਡਾ ਹਿੱਸਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਸ ਕੋਲ ਕਾਨੂੰਨੀ ਨਿਵਾਸ ਹੈ।

ਉਹ ਥਾਂ ਜਿੱਥੇ ਉਸਦਾ ਪਰਿਵਾਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਉਹ ਸਥਾਨ ਜਿੱਥੇ ਉਹ ਖੁਦ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਸਮੀਕਰਨ "ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ" ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ ਅਸਲ ਨਿਵਾਸ ਜਾਂ ਸਥਾਨ ਜਿੱਥੇ ਕੋਈ ਵਿਅਕਤੀ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਸਿਰਫ ਉਸਾਰੂ ਜਾਂ ਕਾਨੂੰਨੀ ਨਿਵਾਸ ਸਥਾਨ ਜਾਂ ਸਥਾਨ ਜਿੱਥੇ ਕੋਈ ਵਿਅਕਤੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਅਤੇ ਤਕਨੀਕੀ ਅਰਥਾਂ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਤੋਂ ਵੱਖਰਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ

ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਅਸਲੀਅਤ ਵਿੱਚ ਮੌਜੂਦ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਅਤੇ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਨਾ ਕਿ ਸਿਰਫ ਰੂਪ ਵਿੱਚ, ਇਹ ਅਸਲ ਨਿਵਾਸ ਹੈ ਨਾ ਕਿ ਇੱਕ ਅਸਥਾਈ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀ ਥਾਂ। ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਥਾਂ 'ਤੇ ਮੁੜਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜੇਕਰ ਉਹ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਉਸ ਥਾਂ 'ਤੇ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉੱਥੇ ਪੱਕੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜਾਂ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਲਈ ਰਹਿਣ ਦਾ ਇਰਾਦਾ ਰੱਖਦਾ ਹੈ। ਦਮਨ "ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ" ਨਿਵਾਸ ਦੀ ਕੋਈ ਪਰਮਾ ਨੈਸ ਦਰਾਮਦ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਹੈ (*ਸ੍ਰੀਨਿਵਾਸ ਮੂਰਤੀ ਬਨਾਮ ਵੈਕਟਾ ਵਰਦਾ ਅਯੰਗਰ*) (1)। ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਜੋ ਇੱਕ ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਸਿਰਫ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਲੰਡਨ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਘਰ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਬਾਕੀ ਸਾਰਾ ਸਾਲ ਉਸਨੇ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਵਿੱਚ ਬਿਤਾਇਆ ਸੀ, ਉਸ ਨੂੰ ਲੰਡਨ ਦੇ ਛੋਟੇ ਕਰਜ਼ ਅਦਾਲਤਾਂ ਐਕਟ ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਵਿੱਚ ਲੰਡਨ ਵਿੱਚ "ਰਹਿਣਾ" ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। 1852. (*ਬੇਲੀ ਬਨਾਮ ਬ੍ਰਾਇਨਟ*) (2). ਦੁਆਰਾ ਦਰਸਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ. *ਏ.ਜੀ. ਵੀ. ਕੂਟ* (3) ਵਿੱਚ ਵੁੱਡ ਬੀ. , ਇਹ ਕੋਈ ਅਸਾਧਾਰਨ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਇੱਕ ਸੱਜਣ ਲਈ ਇੱਕੋ ਸਮੇਂ ਦੋ ਸਥਾਈ ਨਿਵਾਸ ਸਥਾਨ ਹੋਣ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਵਿੱਚ ਵੀ ਉਹ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਲਈ ਆਪਣਾ ਨਿਵਾਸ ਸਥਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। .

(D ILR 29 Mad. 239, 275

(2) 28 L.J.QB 86

(3) (1817) 4 ਕੀਮਤ 183

Rai Bahadur  
Mohan Singh  
v.  
Shri Lajya  
Ram and  
others

ਮੌਜੂਦਾ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਜੋ ਸਬੂਤ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਹ ਸਾਫ਼ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਓਬਰਾਏ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਕਲਕੱਤਾ ਵਿੱਚ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ ਵੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਹੇਠਲੀ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹਾਈ \$ ਜਮਾਨਤ ਵਿੱਚ ਉਸਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਕਲਕੱਤਾ ਵਿਖੇ ਭੰਡਾਰੀ, ਸੀਜੇ ਗ੍ਰੈਂਡ ਹੋਟਲ ਦਾ ਮੈਨੇਜਿੰਗ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਹੈ। ਕਿ ਉਹ ਸਾਲ 1938 ਤੋਂ ਉਕਤ ਹੋਟਲ ਵਿੱਚ ਵੱਖਰੇ ਅਪਾਰਟਮੈਂਟਾਂ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਕਿ ਉਸਨੇ ਆਪਣੀ ਨਿੱਜੀ ਰਸੋਈ \* ਨਾਲ ਜੁੜੀ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਲਈ ਰਾਸ਼ਨ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਗ੍ਰੈਂਡ ਹੋਟਲ ਤੋਂ ਉਸ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਮੈਂਬਰ, ਜਦੋਂ ਉਸਨੇ ਕਲਕੱਤਾ ਵਿਖੇ ਆਮਦਨ ਕਰ ਦਾ ਮੁਲਾਂਕਣ ਕੀਤਾ, ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਅਪਾਰਟਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਵੱਖਰਾ ਟੈਲੀਫੋਨ ਕੁਨੈਕਸ਼ਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤਾ ਜੋ ਕਿ ਗ੍ਰੈਂਡ ਵਿਖੇ ਉਸਦੇ ਅਪਾਰਟਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਉਸਦੇ ਨਾਲ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ। ਹੋਟਲ ਕਲਕੱਤਾ ਵਿੱਚ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ। ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਫਲੀਟਾਂ ਇਹ ਦਰਸਾਉਂਦੀਆਂ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਕਲਕੱਤੇ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਉਸੇ ਸਮੇਂ, ਜੇਨੇ ਨੂੰ ਇਹ ਮੰਨਣ ਲਈ ਮਜਬੂਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਓਬਰਾਏ ਦੇ ਮੈਨੇਜਿੰਗ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਉਸ ਦੀਆਂ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਹੋਰ ਉਮੀਦਾਂ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਅਕਸਰ ਉਸ ਨੂੰ ਦਿੱਲੀ ਲੈ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਕਿ ਉਹ ਮੇਡਨਜ਼ ਹੋਟਲ ਵਿੱਚ ਕਮਰਿਆਂ ਦਾ ਇੱਕ ਸੈੱਟ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ ਸਰਕਾਰੀ ਡਿਊਟੀਆਂ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਦੇਹੀ ਦਾ ਦੌਰਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ

ਕਿ ਉਸਦੀ ਵਰਤੋਂ ਲਈ ਰੱਖੇ ਗਏ ਕਮਰੇ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਸਥਾਈ ਟੈਲੀਫੋਨ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਸਨੇ ਅੱਗੇ ਮੰਨਿਆ ਕਿ ਨਵੰਬਰ, 1951 ਵਿੱਚ, ਉਸਨੇ ਦਿੱਲੀ ਰਾਜ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ, ਦਿੱਲੀ ਲਈ ਵੋਟਰ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚ ਆਪਣਾ ਨਾਮ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਲਈ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ੀ ਦਿੱਤੀ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਉਸਨੇ ਆਪਣੀ ਆਮ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਨੂੰ ਮੇਡਨਜ਼ ਹੋਟਲ ਦਿੱਲੀ ਦੱਸਿਆ।, ਕਿ ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਬਾਅਦ ਉਹ ਆਪਣੀ ਦਰਖਾਸਤ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲੀ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਦੇ ਇੱਕ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੇਸ਼ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਹ 1947 ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਜੋ ਕਿ ਮੌਜੂਦਾ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਮੁਦਈ ਅਤੇ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਵਿਚਕਾਰ ਹੋਏ ਸਮਝੌਤੇ ਵਿੱਚ ਸੀ. 3 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਦੋਵਾਂ ਧਿਰਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਹੋਈ। 1946. ਉਸਨੂੰ ਮੈਨੇਜਿੰਗ ਡਾਇਰੈਕਟਰ, ਐਸੋਸੀਏਟਿਡ ਹੋਟਲਜ਼, ਲਿਮਟਿਡ, "ਮੌਜੂਦਾ ਦਿੱਲੀ ਵਿਖੇ" ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਕਿ ਉਸਦੀ ਇੱਕ ਧੀ ਦਾ ਵਿਆਹ ਇੱਥੇ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ।

ਦਿੱਲੀ। ਇਹ ਤੱਥ ਰਾ\*ਬਹਾਦੁਰ ਦੀ ਹੇਠਲੀ ਅਦਾਲਤ ਦੀ ਖੋਜ ਦੀ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਓਬਰਾਏ ਕੋਲ ਦੋ ਜਾਂ ਘੱਟ ਸਿੰਘ ਸਥਾਈ ਨਿਵਾਸ ਸਥਾਨ ਹਨ, ਇੱਕ ਕਲਕੱਤਾ ਅਤੇ ਦੂਸਰਾ ਸ੍ਰੀ ਲਜਿਆ ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਉਹ ਆਪਣਾ ਨਿਵਾਸ ਸਥਾਨ ਬਣਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇੱਕ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਆਪਣੀ ਮਿੱਠੀ ਇੱਛਾ ਅਤੇ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ. ਇਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਭੰਡਾਰੀ, ਸੀਜੇ ਦਿੱਲੀ ਵਿਖੇ ਸਿਵਲ ਅਦਾਲਤਾਂ ਕੋਲ ਉਸਦੇ ਕੇਸ ਨਾਲ ਨਜਿੱਠਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਖੇਤਰ ਹੈ।

ਇਹਨਾਂ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ 1 ਹੇਠਲੀ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਹੁਕਮਾਂ ਨੂੰ ਬਰਕਰਾਰ ਰੱਖੇਗਾ ਅਤੇ ਖਰਚਿਆਂ ਸਮੇਤ ਪਟੀਸ਼ਨ ਨੂੰ ਖਾਰਜ ਕਰ ਦੇਵੇਗਾ। ਅਨੁਸਾਰ ਆਦੇਸ਼ ਦਿੱਤੇ ਹਨ।

*ਡਿਸਕਲੇਮਰ:-* ਸਥਾਨਕ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਨਿਰਣਾ ਕੇਵਲ ਮੁਕੱਦਮੇਬਾਜ਼ਾ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਸਮਝਣ ਤੱਕ ਹੀ ਸੀਮਤ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸਦਾ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਉਦੇਸ਼ ਲਈ ਇਸਤੇਮਾਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਸਾਰੇ ਵਿਹਾਰਕ ਅਤੇ ਅਧਿਕਾਰਤ ਮੰਤਵਾਂ ਲਈ, ਨਿਆਂ ਨਿਰਣੇ ਦਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸੰਸਕਰਣ-ਪ੍ਰਮਾਣਿਕ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਅਮਲ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਲਈ ਇਸ ਨੂੰ ਤਰਜੀਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਮਹਿਕ